

## ZMLUVA č. 2020/0002

o poskytnutí dotácie na podporu rozvoja športu (ďalej len „zmluva“)  
uzatvorená v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z.  
o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov  
v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“)

uzatvorená medzi zmluvnými stranami označenými ako:

<b>Prijímateľ dotácie:</b>	<b>Trenčiansky samosprávny kraj</b>
Sídlo:	K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín
Zastúpený:	Ing. Jaroslav Baška, predseda
IČO:	36126624
DIČ:	2021613275
IČ DPH:	nie je platcom DPH
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica, a.s., Bratislava
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK10 8180 0000 0070 0018 3769

(ďalej len „prijímateľ dotácie“)

Táto zmluva  
bola zverejnená 31.01.2020  
nadobudla účinnosť 01.02.2020  
V Trenčíne dňa 08.02.2020

a

<b>Konečný prijímateľ:</b>	<b>Stredná odborná škola obchodu a služieb, Nábrežie J. Kalinčiaka 1, Prievidza</b>
Sídlo:	Nábrežie J. Kalinčiaka 1, 971 01 Prievidza
Zastúpený:	Mgr. Darina Krčíková, riaditeľka
IČO:	00158577
DIČ:	2021143531
IČ DPH:	nie je platcom DPH
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica, a.s., Bratislava
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK44 8180 0000 0070 0050 9271

(ďalej len „konečný prijímateľ“)

### Článok I.

#### Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie z Úradu vlády Slovenskej republiky prostredníctvom Trenčianskeho samosprávneho kraja na účet konečného prijímateľa v súlade so Zmluvou o poskytnutí dotácie na podporu rozvoja športu na rok 2019 číslo 142/2019 (ďalej len „zmluva“) uzatvorenej medzi Úradom vlády Slovenskej republiky a prijímateľom dotácie dňa 06.12.2019 v celkovej sume **3.000,- eur** (slovom: tritisíc eur), ktoré sa zaväzuje konečný prijímateľ použiť v plnej výške na bežné výdavky s účelovým určením na zakúpenie športovej výbavy.
2. Dotácia je v súlade s § 8 odsek 4 zákona č. 523/2004 Z. z. určená na úhradu výdavkov podľa odseku 1 tohto článku zmluvy. Dotáciu je možné použiť a vyúčtovať do **31.03.2020**.
3. Prijímateľ poukáže dotáciu podľa odseku 1 tohto článku zmluvy na osobitný účet konečného prijímateľa vo forme bežného transferu.

Kalčík

4. Konečný prijímateľ prijíma dotáciu uvedenú v odseku 1 tohto článku zmluvy bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.

## **Článok II.**

### **Podmienky použitia dotácie konečným prijímateľom**

1. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná a konečný prijímateľ sa zaväzuje použiť ju v súlade s § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. na účel, ktorý je uvedený v Článku I. odsek 1 tejto zmluvy.
2. Konečný prijímateľ, na ktorého sa vzťahujú ustanovenia zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 343/2015 Z. z.“), je pri čerpaní dotácie povinný postupovať v súlade s uvedeným zákonom.
3. Konečný prijímateľ je povinný zaslať prijímateľovi dotácie vyúčtovanie poskytnutej dotácie so zreteľným označením názvu projektu a podprogramu v jednom originálnom vyhotovení najneskôr v termíne do 27.04.2020. Prijímateľ dotácie priloží k vyúčtovaniu výpis z účtu preukazujúci prijatie dotácie z Úradu vlády Slovenskej republiky a poukázanie dotácie konečnému prijímateľovi. Vyúčtovanie predkladá Úradu vlády Slovenskej republiky prijímateľ dotácie.
4. Konečný prijímateľ odvedie výnosy z dotácie (rozdiel medzi čistým úrokom vzniknutým zo sumy pridelenej dotácie po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu, prípadne celého poplatku), ktoré sú podľa § 7 odsek 1 písm. m) zákona č. 523/2004 Z. z. príjmom štátneho rozpočtu na účet v Štátnej pokladnici SK10 8180 0000 0070 0018 3769. Konečný prijímateľ je povinný vrátiť výnosy z dotácie na účet prijímateľa najneskôr do 15-tich kalendárnych dní odo dňa určeného na vyúčtovanie dotácie v súlade s Článkom II. odsek 3 tejto zmluvy a zároveň zašle prijímateľovi dotácie avízo o platbe.
5. Konečný prijímateľ je povinný pri použití dotácie dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť v súlade s ustanoveniami § 2 písm. l) až o) zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 372/2018 Z. z. (ďalej len „zákon č. 357/2015 Z. z.“) a postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z..
6. V súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov musí byť o dotácii vedená účtovná evidencia.
7. V prípade, ak konečný prijímateľ nevyčerpá celú poskytnutú dotáciu, je povinný nevyčerpanú časť dotácie bez zbytočného odkladu vrátiť najneskôr do 15-tich kalendárnych dní odo dňa určeného na vyúčtovanie dotácie v súlade s Článkom II. odsek 3 tejto zmluvy na účet prijímateľa vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu SK10 8180 0000 0070 0018 3769 a zaslať o tom prijímateľovi dotácie avízo.
8. Konečný prijímateľ je povinný bezodkladne vrátiť prijímateľovi dotácie dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na účel dohodnutý v článku I. tejto zmluvy. Povinnosť konečného prijímateľa vrátiť dotáciu sa vzťahuje aj na prípad, ak prijímateľ dotácie zistí túto skutočnosť z predložených dokladov (vyúčtovania) v súlade s Článkom III. odsek 3 písm. a), b), c). Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky prostriedkov, ktorú vyčíslí prijímateľ dotácie. Konečný prijímateľ dotácie je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky

prijímateľ dotácie. Konečný prijímateľ dotácie je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky najneskôr do 15-tich kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy o vrátení neoprávneného použitia prostriedkov od prijímateľa.

Konečný prijímateľ je povinný vrátiť prijímateľovi dotácie aj tú časť prostriedkov, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie. Konečný prijímateľ dotácie je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky najneskôr do 15-tich kalendárnych dní odo dňa určeného na vyúčtovanie dotácie v súlade s Článkom II. odsek 3 tejto zmluvy. Ak sa preukáže, že v žiadosti alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohami, uviedol konečný prijímateľ nepravdivé alebo neúplné údaje, je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky najneskôr do 15-tich kalendárnych dní odo dňa zistenia týchto skutočností.

9. Nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok sa bude považovať za porušenie finančnej disciplíny a bude podliehať sankciám v súlade s ustanoveniami § 31 zákona č. 523/2004 Z. z..

### **Článok III.**

#### **Podmienky vyúčtovania pre konečného prijímateľa**

1. Konečný prijímateľ je povinný doručiť prijímateľovi vyúčtovanie poskytnutia a použitia dotácie, v termíne do 31.03.2020.
2. Ak konečný prijímateľ nepredloží vyúčtovanie dotácie v súlade s odsekom 1 tohto článku zmluvy, alebo ak prijímateľ alebo Úrad vlády Slovenskej republiky zistí nedostatky v predloženej vyúčtovanej dotácii, je konečný prijímateľ povinný podľa pokynov prijímateľa vyúčtovanie predložiť, alebo zabezpečiť, aby boli zistené nedostatky odstránené v termíne stanovenom prijímateľom. V prípade, ak konečný prijímateľ v určenej lehote vyúčtovanie dotácie nepredloží, alebo nezabezpečí odstránenie nedostatkov, je povinný finančné prostriedky vo výške dotácie poskytnutej na príslušný účel v plnom rozsahu vrátiť prijímateľovi.
3. Konečný prijímateľ je povinný vyúčtovať dotáciu. Vyúčtovanie dotácie musí obsahovať:
  - a) záverečnú správu o realizácii projektu – písomná správa s podrobným hodnotením účelu a priebehu realizácie projektu, informácia o dodržaní termínu na použitie dotácie a pre podprogram č. 4 – nákup športovej výbavy aj rozpis zakúpenej športovej výbavy (vrátane priloženej fotodokumentácie);
  - b) finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie a finančné vyúčtovanie spolufinancovania z vlastných zdrojov alebo z iných zdrojov vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov s predložením písomného prehľadu a čitateľných fotokópií dokladov preukazujúcich použitie dotácie a spolufinancovania, a to najmä: daňové doklady – faktúry, pokladničné doklady s náležitosťami podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, kúpne zmluvy, zmluvy o dielo, objednávky, dodacie listy, preberací protokol, výpisy z účtu o prijatí dotácie, výberoch, bezhotovostných platbách a pod.;

- c) súčasťou vyúčtovania je tiež:
- ca) celková rekapitulácia výdavkov s vyčíslením výšky celkovej vyčerpanej sumy z poskytnutej dotácie, z vlastných zdrojov a iných zdrojov s uvedením výšky celkovej vyčerpanej sumy za podporený projekt,
  - cb) predloženie písomného vyhlásenia príslušného zodpovedného zamestnanca konečného prijímateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania,
  - cc) uvedenie miesta, kde sa nachádzajú originály všetkých dokladov súvisiacich s podporeným projektom u konečného prijímateľa,
  - cd) doklad o odvedení výnosov z poskytnutých prostriedkov prijímateľovi dotácie (avízo o platbe),
  - ce) doklad o vrátení nevyčerpanej dotácie, resp. časti dotácie prijímateľovi dotácie (avízo o platbe).
- d) konečný prijímateľ, na ktorého sa vzťahujú ustanovenia zákona č. 343/2015 Z. z. je povinný predložiť dokumentáciu z použitého postupu verejného obstarávania. Za správnosť údajov uvedených vo vyúčtovaní zodpovedá osoba, ktorá podpisuje zúčtovanie poskytnutej dotácie a štatutárny zástupca konečného prijímateľa.
4. Konečný prijímateľ je povinný umožniť prijímateľovi a Úradu vlády Slovenskej republiky kedykoľvek vykonať u neho okrem vecnej kontroly dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie aj finančnú kontrolu v súlade so zákonom č. 357/2015 Z. z..

#### **Článok IV. Sankcie**

Ak konečný prijímateľ poruší finančnú disciplínu tým, že

- a) poskytne alebo použije dotáciu v rozpore s účelom podľa Článku I. tejto zmluvy (§ 31 odsek 1 písm. a) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný vrátiť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a zaplatiť penále podľa § 31 odsek 3 zákona č. 523/2004 Z. z.,
- b) neodvedie v lehote a v rozsahu určenom v Článku II. odsek 9 a odsek 10 alebo podľa Článku III. odsek 2 tejto zmluvy finančné prostriedky prijímateľovi (§ 31 odsek 1 písm. c) zákona č. 523/2004 Z. z.), konečný prijímateľ je povinný odvieť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a zaplatiť penále podľa § 31 odsek 4 zákona č. 523/2004 Z. z.,
- c) neodvedie prostredníctvom prijímateľa v lehote a rozsahu určenom v Článku II. odsek 4 tejto zmluvy výnos z poskytnutých prostriedkov na účet prijímateľa (§ 31 odsek 1 písm. d) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný odvieť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a zaplatiť penále podľa § 31 odsek 4 zákona č. 523/2004 Z. z.,
- d) použije dotáciu v rozpore s Článkom I. odsek 2 tejto zmluvy (§ 31 odsek 1 písm. e) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný zaplatiť pokutu podľa § 31 odsek 6 zákona č. 523/2004 Z. z.,

- e) umožní bezdôvodné obohatenie získaním finančného prospechu z poskytnutých verejných prostriedkov (§ 31 odsek 1 písm. g) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný zaplatiť pokutu podľa § 31 odsek 6 zákona č. 523/2004 Z. z..



## Článok V. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nie je prevoditeľná na tretie osoby.
2. Konečný prijímateľ je povinný zabezpečiť splnenie všetkých povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy.
3. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých tri dostane prijímateľ dotácie a jeden konečný prijímateľ dotácie.
4. Za prípadné zistené neoprávnené výdavky je zodpovedný konečný prijímateľ, ktorý sa zaväzuje ich vysporiadať.
5. Obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami obidvoch zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
6. Zmluvné strany berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“). Konečný prijímateľ podpisom tejto zmluvy zároveň udeľuje prijímateľovi dotácie súhlas so spracovaním osobných údajov podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
7. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, súhlasia s ním a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

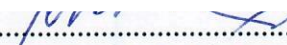
V Trenčíne, dňa: 29-01-2020

Prijímateľ dotácie:

Konečný prijímateľ dotácie:

Ing. Jaroslav Baška  
predseda

  
Stredná odborná škola obchodu a služieb  
Nábrežie J. Kalinčiaka 1, Prievídza

Mgr. Darina Krčíková  
riaditeľka